
ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ ВОСТОКА

1₍₁₈₎

ВЕСНА — ЛЕТО
2013

Журнал основан в 2004 году

Выходит 2 раза в год

В НОМЕРЕ:

ПУБЛИКАЦИИ

- Е.И. Кычанов. Тангутский документ инв. № 6164 из коллекции ИВР РАН 5
- Дай Юань гурун-и судури (История Великой Небесной империи). Фрагмент тетради IV. Перевод с маньчжурского языка Л.В. Тюрюминой, под редакцией и с предисловием Т.А. Пан Имру' аль-Кайс. Му'аллака. Перевод с арабского и комментарий Ф.О. Нофала 9 24
- Имруулькайс. Муаллака. Литературный перевод с арабского языка А.А. Доличиной, предисловие Вал.В. Полосина 33
- Сутра Махаяны, именуемая «Наставление [касательно] предсказания, [данного царю] Аджитасене». Предисловие и перевод с санскрита М.И. Воробьевой-Десятковской, С.Х. Шомахмадова 39
- «Повесть о земле Бали» — «искусственная» хроника начала XIX в. Перевод с малайского языка и вступительная статья Л.В. Горяевой 51
- «Апта-ваджрасучи-упанишада» («Полная упанишада об Алмазной игле»). Предисловие, транслитерация, перевод с санскрита и комментарии С.Л. Бурмистрова 65

ИССЛЕДОВАНИЯ

- А.Л. Хосроев. Новый Завет в коптском «Апокалипсисе Петра» (*Nag Hammadi Codex VII. 3: 70.13–84.14*) 79
- Ю.А. Иоаннесян. Некоторые аспекты «возвращения», или «второго пришествия» в религиозных учениях 83
- И.А. Алимов. Заметки о сяошо: «Юй линь» 99
- Н.С. Яхонтова. Санскритско-тибетско-монгольские параллели: эпитеты рек 109
- Р.Ю. Почекаев. «Закон» Мандухай-хатун для ойратов и особенности развития монгольского права в «темные века» 123
- И.Т. Канева. Вставные предложения (на материале текстов позднешумерского периода) 138



<i>И.С. Гуревич.</i> Грамматическая стилистика буддийских текстов: синтаксические ресурсы (связка 是; анафора и эпифора)	149
<i>Д.В. Цолин.</i> Перифрастические формы императива и юссива в арамейском языке таргумов	159

ИСТОРИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

<i>М.А. Гизбулаев.</i> Сира в арабской литературе Дагестана. Арабская рукопись XVIII в. «Васаил ал-лабиб 'ала фадаил ал-хабиб»	170
<i>С.М. Якерсон.</i> Карасубазарский кодекс «Поздних Пророков» в собрании ИВР РАН (D 62). Заметки к его истории, локализации и датировке	176
<i>О.В. Дьякова, А.Л. Ивлиев.</i> Первый эпитафический памятник мохэской культуры (некрополь Монастырка-3)	190
<i>Мунхцэцэг Энхбат.</i> Маньчжурская «парная надпись» из коллекции Национальной библиотеки Монголии	198

КОЛЛЕКЦИИ И АРХИВЫ

<i>В.Ф. Минорский.</i> Курды — потомки мидян. Публикация, предисловие и комментарии <i>З.А. Юсуповой</i>	206
<i>С.И. Марахонова.</i> Институт Гарвард-Яньцинь и образовательная политика США в Азии в 1930–1950-е годы (по источникам архивов Кембриджа, США)	212
<i>Т.В. Ермакова, Е.П. Островская.</i> Анонимный перевод первой главы трактата Васубандху (IV–V вв.) «Абхидхармакоша» из Архива востоковедов ИВР РАН	223
<i>С.С. Сабружова.</i> Образцы буддийских грамот из коллекции архивных материалов А.М. Позднеева	236
<i>М.В. Фионин.</i> Греческая рукопись D-227 из собрания ИВР РАН (археографический анализ)	242
<i>Морисита Нобуко.</i> Практические сведения для поиска арабских и персидских рукописей в разных странах (на англ. яз.)	247
<i>Е.В. Гусарова.</i> Вячеслав Михайлович Платонов (1941–2012) — исследователь эфиопских рукописей	258

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

<i>А.В. Зорин.</i> Первые петербургские тибетологические чтения	274
<i>В.В. Щеткин.</i> «Невские чтения»: международный симпозиум в честь 120-летия со дня рождения Н.А. Невского	276
<i>А.В. Зорин.</i> V Международный семинар по тибетологии в Пекине	278
<i>Т.В. Ермакова.</i> Шестые всероссийские востоковедные чтения памяти О.О. Розенберга	282
<i>С.Ю. Рыженков.</i> Четвертая международная конференция «Культура Семи мудрецов из бамбуковой рощи» 第四届“竹林七賢文化”國際學術研討會. КНР, Юньтайшань 雲台山 (24–25 ноября 2012 г.)	286
<i>Т.А. Пан.</i> Немецко-русская рабочая конференция по изучению Центральной Азии, 14–15 марта 2013 г., Берлин (Германия)	289

На четвертой сторонке обложки:

Еврейская библия из коллекции ИВР РАН, шифр D-62

Над номером работали:

Г.О. Ковтунович
А.А. Ковалев
О.В. Мажидова
О.В. Волкова
А.Е. Танчарова
Е.А. Проница

РЕЦЕНЗИИ

Юрий Рерих: Живое наследие. Материалы к биографии. Вып. 1: Сборник статей и интервью. — М., ГМВ, 2012. — 224 с., илл. (<i>И.В. Кульганек</i>)	291
<i>Т.Г. Скорородова.</i> Бенгальское Возрождение: Очерки истории социокультурного синтеза в индийской философии Нового времени. — СПб.: Петербургское востоковедение, 2008. — 320 с. (<i>С.Л. Бурмистров</i>)	293
<i>С.Ф. Ольденбург.</i> Этюды о людях науки / Отв. ред. С.Д. Серебряный; сост., автор предисл. и коммент. А.А. Вигасин. — М.: РГГУ, 2012. — 478 с. (<i>Е.П. Островская</i>)	297

IN MEMORIAM

© Российская академия наук, 2013
© Институт восточных рукописей РАН, 2013

Евгений Иванович Кычанов (1932–2013) (<i>И.Ф. Попова</i>)	303
Евгений Александрович Серебряков (1928–2013) (<i>Д.И. Майцкий</i>)	307

М.А. Гизбулаев

**Сира в арабской литературе Дагестана.
Арабская рукопись XVIII в.
«Васаил ал-лабиб ‘ала фадаил ал-хабиб»**

В статье дается анализ содержания наиболее популярного произведения в Дагестане в арабском жанре «ас-сира ан-набавиййа». Арабская рукопись «Васаил ал-лабиб ‘ала фадаил ал-хабиб» (Средства Проницательного на достоинства Любимого) является историко-биографическим произведением, посвященным пророку Мухаммаду (мир ему), написанным в середине XVIII в. дагестанским ученым Абу Бакром из Аймаки. Автор «Васаил ал-лабиб ‘ала фадаил ал-хабиб» дал необходимые сведения из жизни Пророка, о его семье, генеалогии, пророческих знаменьях, нормах и манерах поведения в различных ситуациях (как, например, гнев, прощение, кротость, мужество и др.). В статье рассматривается проблема соотношения статусов пророков и ангелов, сподвижников и имамов.

Ключевые слова: ас-сира ан-набавиййа, арабская рукопись, анализ текста, пророк Мухаммад, фадаил (достоинства).

Сохранившиеся на сегодняшний день отдельные образцы из сочинений наших соотечественников, писавших в XVII–XVIII вв., имена и названия их произведений свидетельствуют о значительном росте культуры дагестанского народа. В качестве примера можно сослаться на аварского ученого-энциклопедиста Абу Бакра и его сочинение «Васаил ал-лабиб ‘ала фадаил ал-хабиб».

Абу Бакр, сын Муавийи, родился в 1711 г. в селении Аймаки¹. Как пишет один из исследователей и собирателей местного арабо-мусульманского культурного наследия М. Гайдарбеков, «род Абу Бакра берет начало в известном арабском племени Куррайш, потом его предки переселяются в Сирию, Алеппо, а потом только в Дагестан, в селение Буцра, а оттуда в Аймаки» (Гайдарбеков, ИИАЭ ДНЦ РАН. Ф. 3, оп. 1, д. 129, с. 125). Отец Абу Бакра — Муавийа с раннего детства привил сыну вкус к знаниям, научил арабской грамматике и другим предметам арабоязычных наук и отправил его в соседнее селение Аракани для дальнейшего совершенствования знаний к кадию и известному преподавателю Дибирю Старшему из Карата. Получив от араканских учителей все что можно, Абу Бакр возвратился в родное селение Аймаки (Нурмагомедов, 1990, с. 40). Он занимался преподавательской и научной деятельностью в медресе (школах) Акуша, Кубачи, Аракани. Арабоязычное литературное наследие Абу Бакра тематически разнообразно, он активно участвует в научных диспутах, завоевывая репутацию знатока во многих областях знаний. В 1791 г., в возрасте 80 лет, Абу Бакр скончался в селении Аракани.

Абу Бакр — автор сочинений по исторической, правовой, этико-моральной и стихотворной тематикам. Самое раннее из датированных его произведений — «Васаил

¹ Селение Аймаки — ныне в Гергебильском районе Дагестана.

ал-лабиб 'ала фадаил ал-хабиб» — написано в с. Акуша в 1753 г. Но, конечно, вряд ли это первое его сочинение. Если принять 1753-й за год начала его научной деятельности и учесть, что он писал до самой своей смерти, получается, что он занимался творчеством почти сорок лет.

Рукописи некоторых его произведений и несколько писем сохранились как в рукописных фондах ИИАЭ ДНЦ РАН, ДГУ, так и в частных библиотеках, причем часть из них восходят к его времени, а остальные были созданы после его смерти.

Произведения Абу Бакра переписывались в разных районах Дагестана. Это неудивительно, так как популярность его была велика. Например, среди имеющихся в рукописном фонде ИИАЭ экземпляров «Васаил ал-лабиб 'ала фадаил ал-хабиб» находится сочинение Абу Бакра, которое было переписано Хасаном из Шукди в медресе Хасанбега для Мухаммада из Хамши, датированное 1859 г. (Абу Бакр ал-Аймаки, ИИАЭ ДНЦ. Ф. 14, оп. 1, № 106, с. 77). Еще один экземпляр из РФ ИИАЭ переписан Сагиром, сыном кади Мама, дата не указана (Абу Бакр ал-Аймаки, ИИАЭ ДНЦ. Ф. 14, оп. 1, № 106). Также «Васаил ал-лабиб 'ала фадаил ал-хабиб» переписано в медресе Хаджи Мирзы с. Умчукатля в 1761 г. (Абу Бакр ал-Аймаки, ИИАЭ ДНЦ. Ф. 14, оп. 1, № 614).

Сочинение «Васаил ал-лабиб 'ала фадаил ал-хабиб» Абу Бакра можно отнести к разряду исторических произведений.

В основе нашего исследования личная рукопись Абу Бакра, которая хранится в рукописном фонде ИИАЭ. Ее объем составляет 97 страниц, формат 21,5–17,3 см, написана на плотной фабричной бумаге, дагестанским насхом. Автограф, отдельные пометки и надчеркивания — зеленые, красные. Рукопись попала в фонд из частной библиотеки Магомеда Чаранова (с. Могох, Гергебильского р-на).

«Васаил ал-лабиб» — одно из первых биографических произведений, посвященных Пророку; написано в Дагестане в жанре сира дагестанским ученым. Также в Дагестане в изучаемый период была создана и другая работа того же жанра — «Мунхул магази» («Избранные походы») Хасана из Кудали (ум. 1795).

Мусульманская литература о Мухаммаде весьма обширна и разнообразна. В нее входят *хадисы* (предания о высказываниях и поступках Пророка), жизнеописание Мухаммада, различные сочинения о его достоинствах и внешних чертах.

Главные сочинения, рассказывающие о жизни Мухаммада, составляют «сира». В рамках этого жанра есть большие сочинения, претендующие на изложение всех событий жизни Мухаммада. Наряду с ними весьма распространены краткие трактаты (как, например, данное сочинение) с концентрированным набором сведений, особо важных для простого мусульманина.

«Жизнеописание посланника Аллаха», составленное Ибн Хишамом ал-Хаймари, является едва ли не канонической книгой. После Корана и хадисов, это наиболее авторитетный источник сведений о жизни Пророка. Это к тому же самое раннее произведение, дошедшее до нас. Все книги о Мухаммаде и мусульманские всемирные истории основываются на материалах Ибн Исхака, легших в основу «Жизнеописания». Этот труд оказал большое влияние на всю мусульманскую культуру.

Абу Абдуллах б. Исхак (ум. 767) переселился из Медины в Ирак, он был знатоком хадисов, составил большой труд из трех частей. Первая часть рассказывала о предшествовавших Мухаммаду пророках, две следующие, как бы замыкая всемирную историю, — о Мухаммаде. Тем не менее полностью оно до нас не дошло. Мы знаем многочисленные цитаты из сочинения Ибн Исхака и его переработку, осуществленную Ибн Хишамом (ум. 828), который передавал Зийад ал-Баккаи (ум. 799), приводя труд Ибн Исхака в большее соответствие критериям строгой богословской науки,

дополняя фактическими и грамматическими комментариями (Прозоров, 1994, с. 11).

Большое значение для появления «Васаил ал-лабиб ‘ала фадаил ал-хабиб», как и в целом для развития жанра сира в Дагестане, имели такие сочинения крупных ученых Востока, как: «Шифаи» («Исцеление») андалузско-магрибийского кадия ‘Ийада (ум. 1149) (Al-zereky. Al-Alam, 1969, p. 271), «ал-Мава’ид» Ибн Хаджара ал-Аскалани (ум. 1449) (Шихсаидов, Тагирова, Гаджиева, 2001, с. 30) и «Фадаил ал-хабиб» («Достоинства Любимого») Джалалудина ас-Суйути (ум. 1505) (Brockelmann C. GAL, I, p. 396).

Для сочинения «Васаил ал-лабиб» характерны черты классического исторического жанра сира. Чего-либо нового данное произведение не дает, по своему содержанию оно представляет достаточно шаблонный текст арабской историко-биографической литературы.

Абу Бакр совершенно сознательно подчеркивает важную роль сиры в преодолении дагестанским обществом плохих привычек. Абу Бакр полагал, что при следовании верующим примеру Мухаммада процветание общества гарантировано.

В своем труде «Васаил ал-лабиб» Абу Бакр отмечает, что целью создания этого сочинения является возможность для учеников ознакомиться с некоторыми биографическими аспектами жизни Мухаммада.

Сочинение разбито на четырнадцать параграфов, во Введении дается общее содержание работы. После *басмаллы* и *хамдаллы* Абу Бакр отмечает: «Сокращенный справочник достоинств Пророка, являющихся хорошим образцом в разъяснении того, что является из прав нашего Мухаммада по отношению к правоверным, — это знание его характерных черт, качеств и благородных поступков, которыми среди людей не обладает ни одно творение. Учебник о жизнеописании Пророка, которым должны пользоваться начинающие ученики, ищущие руководства Господа, поскольку они недостаточно понимали объяснения и значения его (сиры. — М.Г.)» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 1). Как мы видим, данное сочинение является учебным пособием для учеников, изучающих сире Пророка.

Первый параграф «О курайшитах и некоторых аспектах жизни Мухаммада» начинается на пятой странице. В нем речь идет об «избранности племени курайшитов, особенно рода Бану Хашим, среди остальных людей мира. Пророк происходит из рода хашимитов, племени курайш (Акула. — М.Г.). Коран ниспослан на арабском языке, арабы распространили ислам из Медины. Поэтому тот, кто ненавидит арабов, тот ненавидит и религию ислам...» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 5–17).

На девятнадцатой странице начинается второй параграф — «Первое знамение пророчества». Речь идет о подготовке Мухаммада к миссии, т.е. пророчеству. В нем рассказывается о том, как Мухаммад начал видеть пророческие сны, о его уединении в пещере «Хира»², о видении ангелов Исрафила и Джibriла... (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 19).

Третий параграф называется «Характер Мухаммада». Однажды, когда спросили жену пророка Айшу о характере, нраве Мухаммада, она ответила: «Его образ жизни — Коран» (Абу Бакр ал-Аймаки, данный хадис приводится дважды, на с. 3 и с. 22).

Для мусульманина необходимо знать, как вел себя Пророк во время еды. В четвертом и пятом параграфах освещаются правила этикета «Употребление воды». Мухаммад начинал пить воду тремя глотками. Далее в общих чертах описывается порядок употребления пищи. «Пророк всегда умывал руки перед едой и начинал с басмаллы,

заканчивая хамдалой, а также освещаются манеры сидения...» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 23–32).

О красноречии и логичности речи Мухаммада повествует шестой параграф. В нем говорится, что «Мухаммад был самым красноречивым и при этом немногословным» человеком, речь его была приятна... (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 35).

В седьмом, восьмом и девятом параграфах освещаются благородные качества, присущие Мухаммаду, — мужество, щедрость, эlegantность.

«Похвально, когда человек следит за чистотою одежды, украшением одежд обычно занимаются женщины» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 36–42).

«Самым щедрым из людей был Мухаммад. Его великодушие было только ради Аллаха. Также его мужеством восхищались его сподвижники во время сражений с язычниками...» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 42).

В десятом, одиннадцатом и двенадцатом параграфах описываются черты лица Мухаммада, а также его гнев и прощение. «Пророка знали разгневанным, когда лицо покрывалось потом, и не гневился он никогда, кроме как по праву...» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 43–51). «Мухаммад был самым кротким и прощающим из людей» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 51–69).

Тринадцатый параграф посвящен четырем сподвижникам Мухаммада: это Абу Бакр (ум. 634), Умар (ум. 644), Усман (ум. 656) и Али (ум. 661). В нем даются краткие биографические сведения о праведных халифах, периоды правления и их особенности, отличавшие один период от другого (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 82).

В последнем, заключительном параграфе говорится о достоверности четырех мазхабов, о том, что нет противоречий между ними по вопросам догм ислама. Отличаются лишь их комментарии по ритуальным вопросам права. Также приводится хронология возникновения мусульманского права, библиографии его основоположников: Абу Ханифы (ум. 767), имама Малика (ум. 795), имама аш-Шафии (ум. 822) и имама Ханбалы (ум. 855) (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 82–96).

Абу Бакр, обращаясь к читателю, пишет, что каждый мусульманин должен знать характерные черты, имена, генеалогию и нравы пророка Мухаммада, «ибо не достигнет усердие учеников нашего времени высшего уровня без усвоения знаний о жизни Пророка, без изучения его достоинств, изложенных в сирах благочестивых предшественников и в произведениях поздних авторов, как, например, данное произведение...» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 2).

По «Васаил ал-лабиб» мы воспринимаем Мухаммада как гениальную личность, на долю которого выпала великая миссия — быть посланником Бога для всего человечества. Представляет интерес и родословие Мухаммада. «Он — Мухаммад б. ‘Абдуллах б. ‘Абд ал-Мутталиб б.Хашим б. ‘Абд Манаф б. Кусайй б. Килаб б. Мура б. Кааба б. Луаййа б. ‘Галиб б. Фихр б. Малик б. ан-Надр б. Кинан б. Хузайма б. Мудрика б. Илийас б. Мудар б. Му’адда б. ‘Аднан, который являлся отцом разных племен. Среди ученых — единое мнение его вышеуказанной генеалогии» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 2).

Давно множились высказывания среди ученых о превосходстве пророков над ангелами, а также превосходстве некоторых пророков над другими. Абу Бакр пишет, что лучший над всем сущим — это наш пророк Мухаммад, далее следуют пророки в соответствии с занимаемыми ими ступенями, следующий уровень — это ступень ангелов. Как известно, этот взгляд разделяют последователи сунны, приверженцы учения аль-Аш’ари (873–935), коим был и Абу Бакр.

Из знамений Мухаммада ученый из Аймаки приводит главное — ниспослание Корана, у которого не исчерпываются знамения и по прошествии времени, и его дово-

ды. Что касается последователей Мухаммада, то *умма* — самая пречистая среди прочих народов (немусульман. — *М.Г.*), и поэтому сущность Мухаммада — самое совершенное и чистое.

Для подтверждения приведенного выше тезиса Абу Бакр ссылается на аят Корана: «И, поистине, человек ты (Мухаммад. — *М.Г.*) нрава превосходного» (Коран, 68:4). А также на хадис от Айши: «Его (Мухаммада. — *М.Г.*) образ жизни — Коран» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 3 и с. 22).

Избранность предков Мухаммада и его родителей в полной мере отразилась и в его судьбе. Когда он родился, вся природа проявляла чудеса. «Достоверно известно, — пишет Абу Бакр, — что Мухаммад родился после пятидесятидневного похода Абрахи на Мекку, в понедельник (*рабиуль авваль*), в год, известный в истории как год слона³. Его рождение сопровождалось множеством удивительных явлений, таких как: появление трещины в троне Хосрова (персидский царь. — *М.Г.*), затухание огня (зороастрийцев. — *М.Г.*) в Персии, который продолжал гореть в течение тысячи лет, громкие крики, опрокидывание всех идолов, которые были внутри Каабы, и др.» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 3–5).

Родился Мухаммад в семье знатных и почитаемых жителей Мекки. Рано лишившись родителей, он был отдан кормилице, его содержали опекуны, сначала дед Абд аль-Мутталиб, а после его смерти — дядя Мухаммада Абу Талиб.

«Он пребывал в ней (Мекке. — *М.Г.*) после пророчества в течение тринадцати лет ровно, из них пророчество предшествовало ниспосланию писания на три года. В это время еще не были ниспосланы ему аяты Корана. Ангел Джibrил⁴ снизошел к нему, и началось ниспослание Корана в течение двадцати лет. Далее, Мухаммад переселился из Мекки в пятый день лунного месяца рабиуль аваль в пещеру горы „Саур“⁵, а оттуда на следующий день, в понедельник, направился в Медину» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 17).

Далее, в «Васаил — ал-лабиб» речь идет о браке Мухаммада, приводится перечень его жен и детей. «Всего после смерти Мухаммада остались вдовыми девять жен, у него было три сына и четыре дочери. Сыновья умерли в раннем возрасте...» (Абу Бакр ал-Аймаки, с. 17).

Таким образом, через Мухаммада поведал Аллах обо всем, что необходимо людям, чтобы жить на земле справедливо и заслужить счастливое будущее в Судный день.

Абу Бакр сообщил краткие необходимые сведения о жизни пророка Мухаммада, о его семье, генеалогии, пророческих знаменьях, нормах и манерах в жизни в различных ситуациях (гнев, прощение, кротость, мужество) и т.д.

«Васаил ал-лабиб» Абу Бакра было адресовано начинающим ученикам, целью сочинения было ознакомление их с жизненным путем Пророка и историей четырех сподвижников и имамов.

Сокращения

ИИАЭ — Институт истории, археологии и этнографии

ДНЦ — Дагестанский научный центр

РАН — Российская академия наук

³ Год слона — одна из точек отсчета времени в доисламской Мекке. Приходится примерно на 570 г. Согласно преданию, в этом году потерпела неудачу попытка эфиопского правителя Йемена захватить Мекку.

⁴ Архангел Гавриил.

⁵ Горы Хиджаза поблизости от Мекки

ДГУ — Дагестанский государственный университет
РФ — Рукописный фонд

Список литературы

- Гайдарбеков М.* Саид из Аракани. Антология дагестанских ученых // Рук. фонд ИИАЭ ДНЦ РАН. Ф. 3. Оп. 1. Д. 129. С. 125.
- Нурмагомедов М.Г.* О библиотеке Мухаммада Кудуки и Абубакара Аймаки // Тезисы докладов научной сессии ИИАЭ ДНЦ РАН 1988–1989 гг. Махачкала, 1990. С. 40.
- Абу Бакр ал-Аймаки.* Васаил ал-лабиб ‘ала фадаил ал-Хабиб // Рук. фонд ИИАЭ ДНЦ. Ф. 14. Оп. 1. № 106. С. 77.
- Прозоров С.М.* Мухаммад и начало ислама // Хрестоматия по исламу. Переводы с арабского, введения и примечания. М., 1994. С. 11.
- Al-zereky. Al-Alam.* Biographical Dictionary. Beirut, 1969. V. 5. P. 271.
- Шихсаидов А.Р., Тагирова Н.А., Гаджиева Д.Х.* Арабская рукописная книга. Махачкала, 2001. С. 30.
- Brockelmann C.* GAL, I, 396.
- см. с. Османов 1999, с. 576.
- Коран. Пер. с араб. М.-Н.О. Османова. М., 1999.

Summary

M.A. Gizbulaev

Sira in the Arabic Literature of Dagestan. The Arabic Manuscript of the 18th Century “Wasail al-labib ‘ala fadhail al-Habib”

The article is based on the content analysis of the most popular written work in the Arabic literary genre in Dagestan, known as “as-Sira an-nabawiyya”. The Arabic manuscript *Wasail al-labib ‘ala fadhail al-Habib* (The Virtues of the Beloved) by the eighteenth century versatile Dagestani Arabic scholar, Abu Bakr al-Aimaki is devoted to the study of Prophet Muhammad’s noble character. The author of the *Wasail al-labib ‘ala fadhail al-Habib* gave comprehensive necessary information about the life of the Last Messenger, his family, genealogy, prophetic signs, and virtues, and his model personality (such as forgiveness, kindness, courage etc.). The article deals with the problem of correlation of the statuses of prophets and angels, companions and Imams.